



Assemblée générale

Distr. générale
7 mai 2001
Français
Original: anglais

Cinquante-cinquième session

Point 73 k) de l'ordre du jour

Désarmement général et complet : transparence dans le domaine des armements

Registre des armes classiques

Rapport du Secrétaire général

Additif

Table des matières

	<i>Page</i>
II. Informations communiquées par les gouvernements	2
A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements	2
B. Réponses reçues des gouvernements	3
III. Index des informations générales reçues par les gouvernements pour l'année civile 1999	5

II. Informations communiquées par les gouvernements

A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements¹

<i>État</i>	<i>Informations sur les exportations</i>	<i>Informations sur les importations</i>	<i>Explications fournies dans la note verbale</i>	<i>Informations générales</i>
Bélarus	Oui	Oui		Non
Cambodge				Oui
Indonésie		Oui		Non
Jordanie	Néant	Oui		Non

¹ Avec les informations communiquées par le Bélarus, le Cambodge, l'Indonésie et la Jordanie, le nombre des réponses reçues des gouvernements est porté à 96.

B. Réponses reçues des gouvernements

Bélarus

Exportations

Pays déclarant : République du Bélarus

Original : russe

Année civile : 1999

Informations générales : non

Date de présentation : 12 février 2001

A	B	C	D	E	Observations	
<i>Catégorie (I-VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert¹</i>
I. Chars de bataille	Angola	62	Fédération de Russie		T-55M	
	Angola	22	Fédération de Russie		T-72M	
	Soudan	40	Fédération de Russie		T-55M	
II. Véhicules blindés de combat	Angola	62	Fédération de Russie		BMP-2	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Angola	24	Fédération de Russie		RSZO BM-21	
	Angola	12	Fédération de Russie		203 mm SP 2c7	
	Angola	12	Fédération de Russie		122 mm G D-30	
IV. Avions de combat	Angola	14	Fédération de Russie		MiG-23 MLD, MiG-23 UB, Su-22M, Su-22UK	
	Algérie	16	Fédération de Russie		MiG-29	

¹ Les remarques concernant le transfert indiquent « sortie du territoire de l'exportateur » pour tous les articles signalés dans les informations communiquées par les gouvernements sur les exportations.

Importations

Pays déclarant : République du Bélarus

Original : russe

Année civile : 1999

Informations générales : non

Date de présentation : 12 février 2001

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I-VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
IV. Avions de combat	Fédération de Russie	2			MiG-29UB	Arrivée sur le territoire de l'importateur

Indonésie**Importations**

Pays déclarant : Indonésie

Original : anglais

Année civile : 1999

Informations générales : non

Date de présentation : 6 octobre 2000

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I-VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
IV. Avions de combat	Angleterre	15 unités			TT-0217 TT-0218 TT-0219 TT-0220 TT-0221 TT-0222 TT-0223 TT-0224 TT-0225 TT-0226 TT-0227 TT-0228 TT-0229 TT-0230 TT-0231	Contrat No 018/ K3/1996/AU En date du 22 février 1996

Jordanie

Importations

Pays déclarant : Jordanie

Original : anglais

Année civile : 1999

Informations générales : non

Date de présentation : 17 juillet 2000

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I-VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description de la pièce</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
I. Chars de combat	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	14	RU		Challenger I	Seconde main
II. Véhicules blindés de combat	États-Unis d'Amérique	43	États-Unis d'Amérique		ITV	Seconde main
VII. Missiles et lanceurs de missiles	États-Unis d'Amérique	200 19	États-Unis d'Amérique		Missiles Hawk Lanceurs TOW	Seconde main

III. Index des informations générales reçues par les gouvernements pour l'année civile 1999

<i>État</i>	<i>Titre</i>	<i>Langue</i>
Cambodge	Rapport : a reçu des véhicules, des tanks et des véhicules blindés des donateurs Rapport : a reçu des munitions des donateurs	Anglais